



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Комитет по внутреннему транспорту**

#### **Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

#### **Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 13–17 сентября 2010 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

#### **Утверждение повестки дня**

### **Предварительная повестка дня сессии**

#### **Добавление**

### **Аннотации и перечень документов**

#### **1. Утверждение повестки дня**

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе своей весенней сессии 2010 года, состоявшейся в Берне 22–26 марта 2010 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/118 – OTIF/RID/RC/2010-A и добавления).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей сессии, состоявшейся в сентябре 2009 года, Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2010 год;

б) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются ОТИФ на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

в) документация будет размещена на вебсайте ЕЭК ООН ([www.unecce.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unecce.org/trans/danger/danger.htm)) на английском, русском и французском языках;

d) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

e) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 2), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

f) чтение доклада (пункт 10) планируется провести в первой половине дня в пятницу (17 сентября 2010 года) без устного перевода.

## 2. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/39 (ЕКПТ)	Системы добавления присадок на цистернах для № ООН 1202 печного топлива легкого
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/43 и неофициальный документ INF.6 (Германия)	Раздел 1.6.3, переходные меры
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/49 (Италия)	Перевозка тетрафторэтилена стабилизированного (№ ООН 1081)

## 3. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/54 (ЕКС)	Доклад специальной неофициальной рабочей группы по стандартам
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/51 (ЕКС)	Доклад о проводимой работе

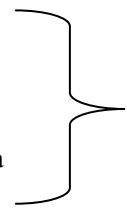
## 4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2009/26 (Германия)	Проверка положений пункта 4.1.3.6.1 b)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/50 (Соединенное Королевство)	Отработавшие литиевые батареи

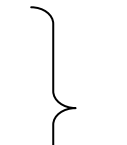
## 5. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

### а) Нерассмотренные вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2009/30 (ЕАПГ)	Подраздел 6.2.3.9 – Маркировка сосудов под давлением многоразового использования
-------------------------------------	--

<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/24 (Соединенное Королевство)</p> <p>Неофициальные документы INF.29 (Бельгия) и INF.31 (Португалия) (представленные на мартовской сессии 2010 года)</p>		<p>Перевозка растворов аммиака в контейнерах средней грузоподъемности для массовых грузов</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/34 (Австрия)</p>		<p>Дополнительный текст на знаках опасности</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/40 (Германия)</p>		<p>Перевозка газовых баллонов и систем хранения газа, снятых с автотранспортных средств</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/41 (ОТИФ)</p>		<p>Информационные табло для радиоактивных материалов</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/44 (Бельгия)</p>		<p>Почвы и отходы строительства и сноса, загрязненные ПХД</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/45 и неофициальный документ INF.3 (Румыния)</p>		<p>Надлежащее использование терминов, определяемых в разделе 1.2.1</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/46 (ЕАПБ)</p>		<p>Оценка соответствия сосудов под давлением</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/56 (Швеция)</p>		<p>Классификация синтетического дизельного топлива, газойля и (легкого) печного топлива</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/57 (Германия)</p>		<p>Загрязненные медицинские устройства</p>

**в) Новые предложения**

<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/53 (Бельгия)</p> <p>Неофициальный документ INF.7 (Бельгия)</p>		<p>Размещение маркировочных знаков веществ, перевозимых при повышенной температуре веществ, опасных для окружающей среды, и знак, предупреждающий о фумигации</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/55 (КТИФ)</p>		<p>Указание кода экстренных мер на информационных табло МПОГ/ДОПОГ</p>
<p>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/52 (Соединенное Королевство)</p>		<p>Токсичные при вдыхании вещества</p>

## 6. Доклады неофициальных рабочих групп

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/9 (Нидерланды)	}	Доклады неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/47 (Нидерланды)		
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/48 (Германия)	}	Доклад неофициальной рабочей группы по периодичности проведения испытаний баллонов
Неофициальный документ INF.9 (Германия), представленный на весенней сессии 2010 года		
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/42 (ОТИФ)	}	Доклад неофициальной рабочей группы по телематике
Неофициальный документ INF.4 (ОТИФ)		
Неофициальные документы INF.11 и Add.1 (ОТИФ), представленные на весенней сессии 2010 года		

## 7. Выборы должностных лиц на 2011 год

Совместное совещание, возможно, пожелает избрать своих должностных лиц на 2011 год.

## 8. Будущая работа

Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру повестки дня своей весенней сессии 2011 года (Берн, 21–25 марта 2011 года).

## 9. Прочие вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/10 (Германия)	Правила процедуры Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
Неофициальный документ INF.5 (ЕАКБ)	Просьба Европейской ассоциации консультантов по вопросам безопасности перевозок опасных грузов о предоставлении консультативного статуса

## **10. Утверждение доклада**

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание утвердит доклад о работе сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

---